



# Decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per il settore del prestito di personale

## Proroga e modifica del 12 dicembre 2018

---

*Il Consiglio federale svizzero  
decreta:*

I

La validità dei decreti del Consiglio federale del 13 dicembre 2011, del 20 giugno 2013, del 11 dicembre 2014, del 23 ottobre 2015, del 29 marzo 2016 e del 17 novembre 2017<sup>1</sup> che conferiscono carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per il settore del prestito di personale, è prorogata.

II

Le disposizioni modificate qui di seguito, menzionate nel contratto collettivo di lavoro (CCL) per il settore del prestito di personale, allegate ai decreti del Consiglio federale menzionati alla cifra I, sono dichiarate d'obbligatorietà generale:

*Art. 20 cpv. 1 e 5 (Salario minimo)*

<sup>1</sup> Devono essere rispettati i seguenti salari minimi<sup>2</sup> soggetti all'AVS (in CHF):

---

		a partire dal 2020
Lavoratori non qualificati	45 175/anno o 3475/mese × 13 o 19.07/ora	46 150/anno o 3550/mese × 13 o 19.48/ora
Lavoratori non qualificati, Ticino	39 780/anno o 3060/mese × 13 o 16.79/ora	39 780/anno o 3060/mese × 13 o 16.79/ora

<sup>1</sup> FF 2011 8165, 2013 5353, 2014 8421, 2015 7103, 2016 3037, 2017 6713

<sup>2</sup> Per il Cantone di Neuchâtel, i salari minimi previsti qui di seguito sono applicabili, purché siano superiori al salario minimo previsto dalla Loi cantonale neuchâtoise sur l'emploi et l'assurance-chômage (LEmpl).

		a partire dal 2020
Lavoratori non qualificati in zona con salario elevato	47 775/anno o 3675/mese × 13 o 20.16/ora	48 750/anno o 3750/mese × 13 o 20.58/ora
Lavoratori qualificati	56 030/anno o 4310/mese × 13 o 23.65/ora	56 810/anno o 4370/mese × 13 o 23.98/ora
Lavoratori qualificati, Ticino	52 780/anno o 4060/mese × 13 o 22.28/ora	52 780/anno o 4060/mese × 13 o 22.28/ora
Lavoratori qualificati in zona con salario elevato	59 930/anno o 4610/mese × 13 o 25.29/ora	60 710/anno o 4670/mese × 13 o 25.62/ora

<sup>5</sup> Sono considerati lavoratori formati coloro che possono vantare almeno quattro anni di esperienza professionale nell'attività in questione, sempre che per l'attività esista una formazione professionale, e che hanno svolto almeno 1000 ore di lavoro per anno civile.

Il salario minimo per i lavoratori formati corrisponde all'88% del salario minimo dei lavoratori qualificati:

		a partire dal 2020
Lavoratori formati	49 307/anno o 3793/mese × 13 o 20.81/ora	49 993/anno o 3846/mese × 13 o 21.10/ora
Lavoratori formati, Ticino	46 446/anno o 3573/mese × 13 o 19.60/ora	46 446/anno o 3573/mese × 13 o 19.60/ora
Lavoratori formati in zona con salario elevato	52 738/anno o 4057/mese × 13 o 22.26/ora	53 425/anno o 4110/mese × 13 o 22.55/ora

(...), il calcolo dei salari lordi per i lavoratori non qualificati, qualificati e formati è determinato in base a quanto indicato all'appendice 2.

*Appendice 2*

**Modulo per il calcolo dei salari minimi per il personale non qualificato, qualificato e formato**

**Modulo per il calcolo dei salari minimi per il personale non qualificato, qualificato e formato (...)**

**Non qualificato, da 20 a 49 anni**

	Salario normale 3475/mese	Salario elevato 3675/mese.	TI 3060/mese
Salario di base / ora.	19.07	20.16	16.79
Indennità per giorni festivi (3,2% del salario di base)	0.61	0.65	0.54
Indennità per vacanze (8,33% della somma: salario di base + indennità per giorni festivi)	1.64	1.73	1.44
13 <sup>a</sup> mensilità (8,33% della somma: salario di base + indennità per giorni festivi + indennità di vacanza)	1.78	1.88	1.56
Salario lordo / ora	23.10	24.42	20.33

**Non qualificato, fino a 19 anni o oltre 50 anni**

	Normale 3475/mese	Elevato 3675/mese	TI 3060/mese
Salario di base/ora	19.07	20.16	16.79
Indennità per giorni festivi (3,2% del salario di base)	0.61	0.65	0.54
Indennità per vacanze (10.6% della somma: salario di base + indennità per giorni festivi)	2.09	2.21	1.84
13 <sup>a</sup> mensilità (8,33% della somma: salario di base + indennità per vacanze + indennità per giorni festivi)	1.81	1.92	1.60
Salario lordo/ora	23.58	24.94	20.77

**Qualificato, da 20 a 49 anni**

	Normale 4310/mese	Elevato 4610/mese	TI 4060/mese
Salario di base/ora	23.65	25.29	22.28
Indennità per giorni festivi (3,2% del salario di base)	0.76	0.81	0.71
Indennità per vacanze (8,33% della somma: salario di base + indennità per giorni festivi)	2.03	2.17	1.92

	Normale 4310/mese	Elevato 4610/mese	TI 4060/mese
13ª mensilità (8,33% della somma: salario di base + Indennità per vacanze + indennità per giorni festivi)	2.20	2.36	2.07
Salario lordo/ora	28.64	30.63	26.98

**Qualificato, fino a 19 anni o oltre 50 anni**

	Normale 4310/mese	Elevato 4610/mese	TI 4060/mese
Salario di base/ora	23.65	25.29	22.28
Indennità per giorni festivi (3,2% del salario di base)	0.76	0.81	0.71
Indennità per vacanze (10,6% della somma: salario di base + indennità per giorni festivi)	2.59	2.77	2.44
13ª mensilità (8,33% della somma: salario di base + indennità per vacanze + indennità per giorni festivi)	2.25	2.40	2.12
Salario lordo/ora	29.25	31.27	27.55

**Formato, da 20 a 49 anni**

	Normale 3793/mese	Elevato 4057/mese	TI 3573/mese
Salario di base/ora	20.81	22.26	19.60
Indennità per giorni festivi (3,2% del salario di base)	0.67	0.71	0.63
Indennità per vacanze (8,33% della somma: salario di base + indennità per giorni festivi)	1.79	1.91	1.69
13ª mensilità (8,33% della somma: salario di base + indennità per vacanze + indennità per giorni festivi)	1.94	2.07	1.83
Salario lordo/ora	25.21	26.95	23.75

**Formato, fino a 19 anni o oltre 50 anni**

	Normale 3793/mese	Elevato 4057/mese	TI 3573/mese
Salario di base/ora	20.81	22.26	19.60
Indennità per giorni festivi (3,2% del salario di base)	0.67	0.71	0.63
Indennità per vacanze (10,6% della somma: salario di base + indennità per giorni festivi)	2.28	2.44	2.14
13ª mensilità (8,33% della somma: salario di base + indennità per vacanze + indennità per giorni festivi)	1.98	2.12	1.86
Salario lordo/ora	25.74	27.53	24.23

## Modulo per il calcolo dei salari minimi per il personale non qualificato, qualificato e formato a partire dall'anno 2020

### Non qualificato, da 20 a 49 anni

	Normale 3550/mese	Elevato 3750/mese	TI 3060/mese
Salario di base/ora	19.48	20.58	16.79
Indennità per giorni festivi (3,2% del salario di base)	0.62	0.66	0.54
Indennità per vacanze (8,33% della somma: salario di base + indennità per giorni festivi)	1.67	1.77	1.44
13ª mensilità (8,33% della somma: salario di base + indennità per vacanze + indennità per giorni festivi)	1.81	1.92	1.56
Salario lordo/ora	23.58	24.93	20.33

### Non qualificato, fino a 19 anni o oltre 50 anni

	Normale 3550/mese	Elevato 3750/mese	TI 3060/mese
Salario di base/ora	19.48	20.58	16.79
Indennità per giorni festivi (3,2% del salario di base)	0.62	0.66	0.54
Indennità per vacanze (10,6% della somma: salario di base + indennità per giorni festivi)	2.13	2.25	1.84
13ª mensilità (8,33% della somma: salario di base + indennità per vacanze + indennità per giorni festivi)	1.85	1.96	1.60
Salario lordo/ora	24.08	25.45	20.77

### Qualificato, da 20 a 49 anni

	Normale 4370/mese	Elevato 4670/mese	TI 4060/mese
Salario di base/ora	23.98	25.62	22.28
Indennità per giorni festivi (3,2% del salario di base)	0.77	0.82	0.71
Indennità per vacanze (8,33% della somma: salario di base + indennità per giorni festivi)	2.06	2.20	1.92
13ª mensilità (8,33% della somma: salario di base + indennità per vacanze + indennità per giorni festivi)	2.23	2.39	2.07
Salario lordo/ora	29.04	31.03	26.98

**Qualificato, fino a 19 anni o oltre 50 anni**

	Normale 4370/mese	Elevato 4670/mese	TI 4060/mese
Salario di base/ora	23.98	25.62	22.28
Indennità per giorni festivi (3,2% del salario di base)	0.77	0.82	0.71
Indennità per vacanze (10,6% della somma: salario di base + indennità per giorni festivi)	2.62	2.80	2.44
13 <sup>a</sup> mensilità (8,33% della somma: salario di base + indennità per vacanze + indennità per giorni festivi)	2.28	2.44	2.12
Salario lordo/ora	29.65	31.68	27.55

**Formato, da 20 a 49 anni**

	Normale 3846/mese	Elevato 4110/mese	TI 3573/mese
Salario di base/ora	21.10	22.55	19.60
Indennità per giorni festivi (3,2% del salario di base)	0.68	0.72	0.63
Indennità per vacanze (8,33% della somma: salario di base + indennità per giorni festivi)	1.81	1.94	1.69
13 <sup>a</sup> mensilità (8,33% della somma: salario di base + indennità per vacanze + indennità per giorni festivi)	1.97	2.10	1.83
Salario lordo/ora	25.56	27.31	23.75

**Formato, fino a 19 anni o oltre 50 anni**

	Normale 3846/mese	Elevato 4110/mese	TI 3573/mese
Salario di base/ora	21.10	22.55	19.60
Indennità per giorni festivi (3,2% del salario di base)	0.68	0.72	0.63
Indennità per vacanze (10,6% della somma: salario di base + indennità per giorni festivi)	2.31	2.47	2.14
13 <sup>a</sup> mensilità (8,33% della somma: salario di base + indennità per vacanze + indennità per giorni festivi)	2.01	2.14	1.86
Salario lordo/ora	26.10	27.88	24.23

III

Il presente decreto entra in vigore il 1° gennaio 2019 e ha effetto sino al 31 dicembre 2020.

12 dicembre 2018

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Alain Berset

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

